



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Fontenais I **1L**

**CLUB 2** Rolling Aventicum II **1L**

Lieu / Ort **Fontenais** Date / Datum **27.05.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:35** Match Number / Index **CA38**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **69**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **216863** **MATTE Florian**

Official scorer Marqueur **212002** **STADELMANN Audrey**

Referee 1 Arbitre 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**

Referee 2 Arbitre 2 **205293** **LAMBERT Daniel**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Fontenais I**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
91	C	ERARD Julien	212479	04:32	19	87	1				
10	A	HIRTZLIN Geoffrey	207205	07:15	22		2				
31	G	COMMENT Loïc	201139	14:35	87	9	3				
20	G	PETIGNAT Julien	5013	48:10	91	87	4				
22		KUNZ Arnaud	202348	49:07	87	9	5				
11		BOILLAT Jérôme	203180	51:33	51	22	6				
94		BRAICHET Gilles	204006	55:48	87	19	7				
15		LIECHTI Yann	209234	55:54	87	19	8				
23		MANCINI Aurélien	97199	58:37	19	87	9				
18		CATTIN Nicolas	4029								
8		GITTA Laurent	96027								
9		TAILLARD Cyril	212480								
19		JOLY Dylan	213212								
87		BURRI Julien	98210								
51		MATTIONI Sébastien	94147								

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **96200**

**ZÜRCHER Fabio**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:32	19	87	1				
07:15	22		2				
14:35	87	9	3				
48:10	91	87	4				
49:07	87	9	5				
51:33	51	22	6				
55:48	87	19	7				
55:54	87	19	8				
58:37	19	87	9				

TOTAL **9**

TIME OUT **X** TOTAL **12 min**

**2 Rolling Aventicum II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
70	C	PERSEGHINI Robin	210123	11:01	98	12	1				
77	A	STETTLER Aymeric	209305	13:09	77		2				
35	G	ROCH Valentin	206342	26:07	23	99	3				
1	G	SEILER Gianmarco	217566	33:15	70	35	4				
81		GALLEY Vincent	210272	33:49	23	99	5				
75		VORLET Nicolas	210355								
96		SCHWAB Nicolas	208283								
69		CLOTTU Dylan	210246								
61		GATTOLIAT Nathan	209146								
41		FORNACHON Didier	201282								
98		SPAHR Michaël	211274								
23		HOCHSTRASSER Stéphane	204062								
84		GALLIADI Anthony	213332								
12		PERSEGHINI Axel	210132								
99		ROBATEL Sylvain	213130								

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **210122**

**BALLINARI Steve**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:01	98	12	1				
13:09	77		2				
26:07	23	99	3				
33:15	70	35	4				
33:49	23	99	5				

TOTAL **5**

TIME OUT **X X** TOTAL **16 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:21	9	2	13:09	G1
21:21	18	2	23:21	G1
25:48	51	2	26:07	A
32:47	11	2	33:15	H
32:47	31	2	33:49	M2
46:40	22	2	48:40	D

TOTAL **9**

TIME OUT **X** TOTAL **12 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Fontenais I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH